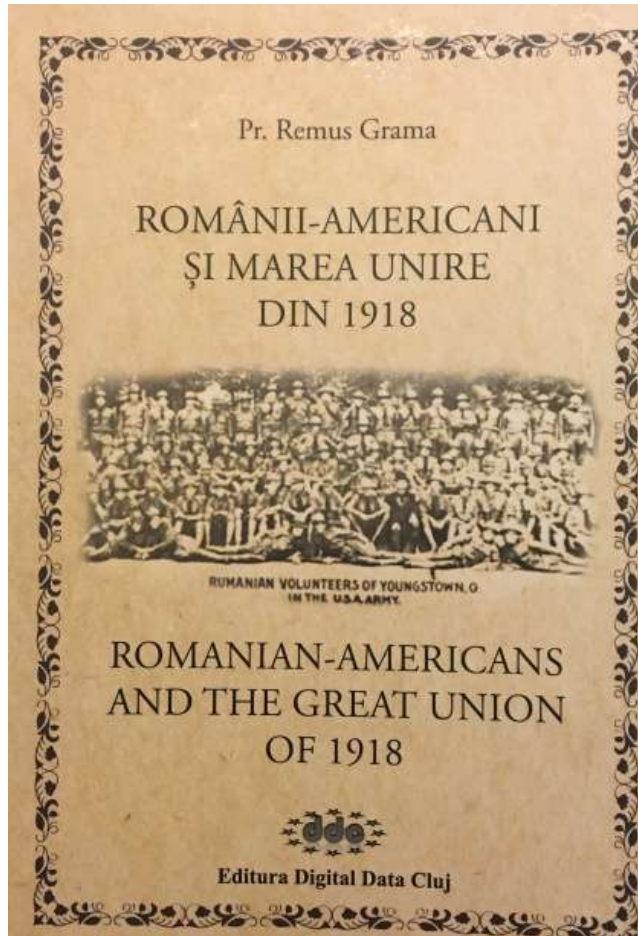


EDITORIAL NEWS

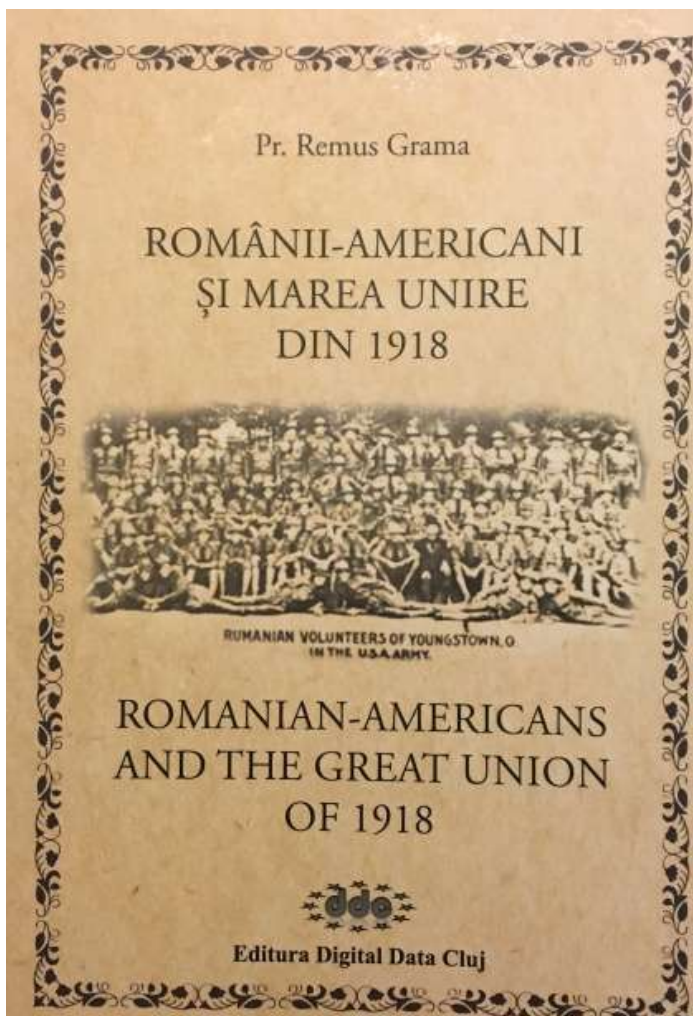


Fr. Remus Grama, **ROMÂNII-AMERICANI ȘI MAREA UNIRE DIN 1918 / ROMANIAN-AMERICANS AND THE GRAND UNION OF 1918**, A Bilingual edition, English translation Elizabeth Catana, Digital Data, Cluj, 2018, pp.182.

On the centennial year of the great union of Transylvania, Banat and Bucovina with Romania, 1918, V. Rev. Dr. Remus Grama surprised us with a new and original history book. The author collected information from the sources of the time and succeeded to offer the reader a comprehensive understanding of the participation of Romanian immigrants in the United States of America to the events of the World War I, 1914-1918. The book underlines the participation and the role the churches and fraternal societies have definitely had and he brings back to life some of the personalities of the time. Among them there were clergy and lay-leaders, both men and women, who persuaded President Woodrow Wilson and the U.S.A. Congress about the just cause of the nations imprisoned by the former Austro-Hungarian Empire. The reader may learn about those dramatic years of

heroism, in which Romanian-Americans shed their blood in Europe, as volunteers in the U.S. Army, for the freedom of their land of origin. Their deeds had a great impact upon the Peace Conference of Paris. **The book is available from: V. Rev. Dr. Remus Grama, 3256 Warren Road, Cleveland, Ohio, 44111 for \$18 + \$4 postage and handling. Clevelanders may obtain from Saint Mary Romanian Orthodox Cathedral.**

NOUTATE EDITORIALĂ



Pr. Remus Grama, ROMÂNII-AMERICANI ȘI MAREA UNIRE DIN 1918, Ediție bilingvă, English translation by Elizabeth Catana, Editura Digital Data, Cluj, 2018, pp.182.

În anul centenar al unirii Transilvaniei, Banatului și Bucovinei cu România Mare, eveniment petrecut în anul 1918, P.C. Preot Dr. Remus Grama ne surprinde cu o nouă carte, originală în felul ei. Autorul a cules informații din izvoare documentare ale vremii și izbutește să dăruiască cititorului o înțelegere mai completă despre participarea emigranților români din America la evenimentele Întâiului Război Mondial, 1914-1918. Cartea subliniază participarea și rolul pe care bisericile și societățile frățești le-au avut atunci și readuce la viață chipuri de personalități ale vremii. Între ele au fost desigur preoții și conducătorii societăților, atât bărbați, cât și femei, care au făcut tot ce au putut ca să convingă pe Președintele Woodrow Wilson și Congresul S.U.A. despre cauza dreaptă a națiunilor care erau, la acea vreme, captive în cadrul fostului Imperiu Austro-Ungar. Cititorul poate învăța despre dramaticii ani, plini de eroism, în care

românii-americani și-au vărsat sângele în Armata Americană pentru eliberarea țării lor de origine, fapte care au avut un mare impact asupra Conferinței de Pace de la Paris.

Cartea se poate obține de la autor: Pr. Remus Grama, 3256 Warren Road, Cleveland, Ohio 44111, pentru \$18. Pentru expedierea prin poștă, mai adăugați \$4.00. În Cleveland, cartea se poate obține de la Catedrala Sf. Maria.